

## Giornata di festa nell'anno Domini 1398 18 Agosto 2013

ore 11.00 - 23.30 - Centro Storico e Parco di Castello (Vedi mappa)

Dame e straccioni, cavalieri e artigiani, dottori e mercanti, nobili e popolani, frati e giocolieri, musicisti e artisti, fanno rivivere una giornata di festa in una città toscana alla fine del Trecento. La manifestazione si svolge, da mattina a notte, nel centro storico e nel Parco di Castello di Volterra che ritorna nell'anno del Signore 1398.

**Ingresso - Euro 10,00**  
**Under 18, Over 60, soci Unicoop Firenze - Euro 6,00**  
**Bambini under 10 - Ingresso gratuito**

Il biglietto d'ingresso alla festa comprende le seguenti agevolazioni:

Visita dell'Acropoli (dalle 11.00 alle 18.00) - Ingresso Gratuito  
Visita del Palazzo dei Priori e della Torre Campanaria (dalle 11.00 alle 18.00) - Euro 1,00  
Ingresso al Museo della Tortura (dalle 10.00 alle 19.00) - Euro 6,00

ore 11.00 - GIOCHI DI BANDIERE - Piazza dei Priori, Gruppo Storico Sbandieratori Città di Volterra  
CORTEO DEL BOIA - Piazza S.Giovanni, Compagnia del Boia  
APERTURA DEGLI ACCAMPAMENTI - Parco di Castello, Gonfalone del Bufalo, Società Spada Croce  
ore 11.30 - GIULLARATE - Via Roma, Messer Lurinetto - Villaggio Parco di Castello, Metenio Atrippa - Piazza S.Giovanni, Compagnia del Drago Nero  
MUSICI ERRANTI - Piazza dei Priori, Errabundi Musici - Via Turazza, Kalenda Maya  
ore 12.00 - BANDIERE IN PIAZZA - Piazza dei Priori, Auree Fenici  
GIOCHI DI BANDIERA - Arena Parco di Castello, Gruppo Storico Sbandieratori Città di Volterra  
OMAGGIO DELLE DAME  
GIULLARATE - Via Turazza, Jacob Barbadulce  
ore 12.30 - IL VOLO DEL FALCO - Parco di Castello, Falconarius  
MUSICI ERRANTI - Piazza S.Giovanni, Gullo di Favilla  
ore 13.00 - MUSICI ERRANTI - Piazza dei Priori, Folkstone  
ore 14.00 - MUSICA - Battistero Piazza S. Giovanni, La Dama e l'Unicorno  
GIULLARATE - Villaggio Parco di Castello, Messer Lurinetto - Via Roma, Jacob Barbadulce  
ore 14.30 - MUSICI ERRANTI - Via Turazza, Errabundi Musici - Villaggio Parco di Castello, Kalenda Maya  
ore 15.00 - TORNEO ARCUS TEMPORI - Piazza dei Priori, Raduno arcieri finalisti  
IL VOLO DEL FALCO - Parco di Castello, Falconarius  
GIULLARATE - Via Roma, Metenio Atrippa - Villaggio Parco di Castello, Compagnia del Drago Nero  
MUSICI ERRANTI - Piazza S.Giovanni, Folkstone - Campagna Parco di Castello, Gullo di Favilla  
ore 15.30 - BANDIERE IN PIAZZA - Piazza dei Priori, Gruppo Storico Sbandieratori Città di Volterra

TORNEO ARCUS TEMPORI - Zona Caccia Parco di Castello, Finale Torneo  
ore 16.00 - BALLI IN PIAZZA - Piazza dei Priori, La Rossignol  
DECAMERONERO - Piazza S.Giovanni, LaLut  
LE NOVELLE DI NONNO ABELARDO - Villaggio Parco di Castello, Contrada Porta all'Arco  
GIOCHI DEI BIMBI - Parco di Castello, Associazione Amici della Danza  
IL MESTIERE DELLE ARMI - Arena Parco di Castello, Gonfalone del Bufalo  
ore 16.30 - MUSICA - Via Turazza, La Dama e l'Unicorno  
TESTIMONIANZE DI RELIGIOSITA' NELLA VOLTERRA MEDIOEVALE - Via Roma sala ex Ospedale, Alessandro Furiesi

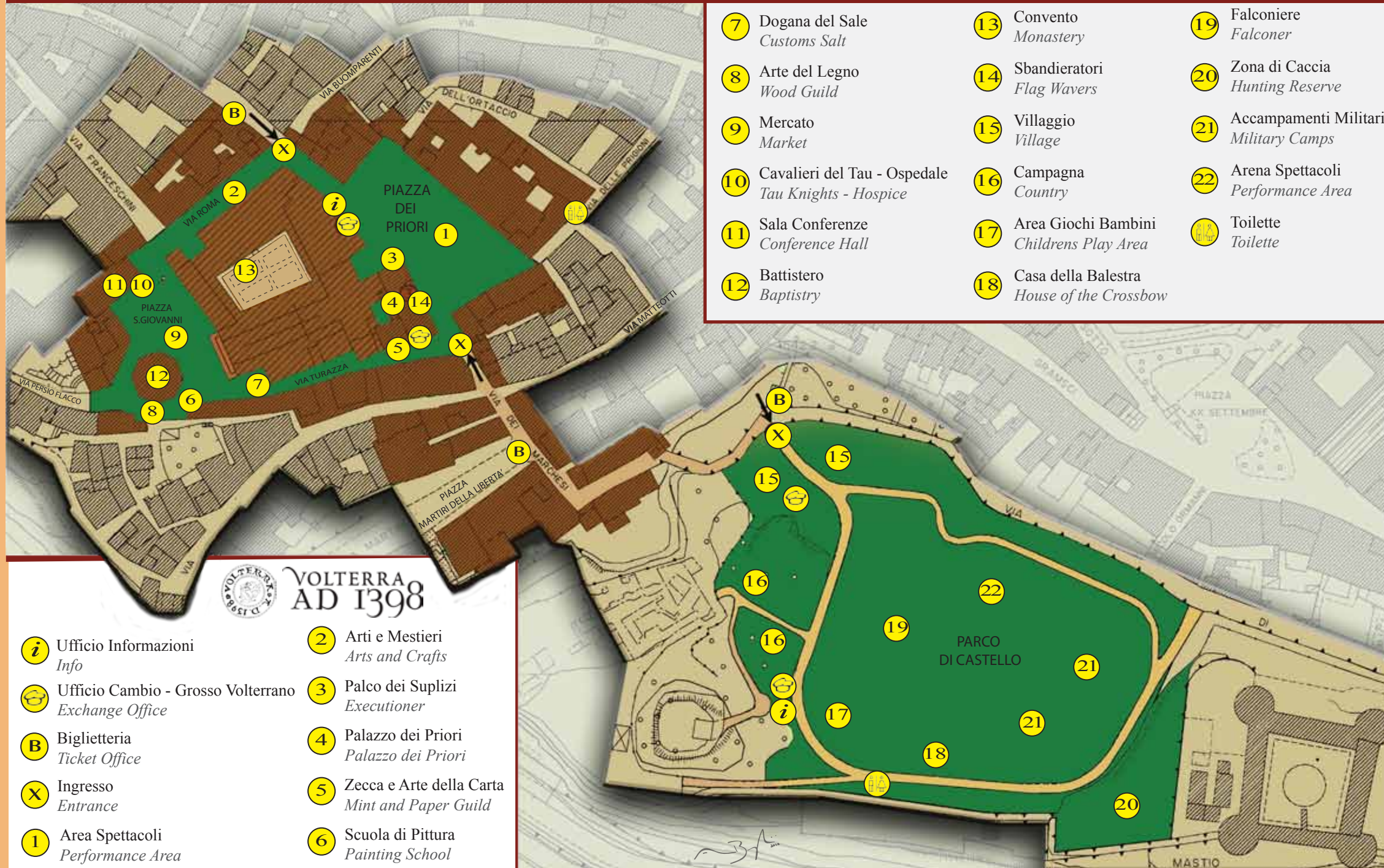
ore 17.00 - MUSICI ERRANTI - Via Roma, Errabundi Musici - Campagna Parco di Castello, Kalenda Maya  
GIOCHI DI BANDIERA - Arena Parco di Castello, Auree Fenici  
ore 17.30 - GENESI - Piazza S.Giovanni, Chi ha piume volerà  
GIULLARATE - Via Roma, Jacob Barbadulce  
MUSICI ERRANTI - Campagna Parco di Castello, Folkstone  
ore 18.00 - TORNEO ARCUS TEMPORI - Piazza dei Priori, Premiazione  
GIOCHI DEI BIMBI - Parco di Castello, Associazione Amici della Danza  
GIOCHI DI BANDIERA - Arena Parco di Castello, Gruppo Storico Sbandieratori Città di Volterra  
GIULLARATE - Via Turazza, Compagnia del Drago Nero - Villaggio Parco di Castello, Metenio Atrippa  
ore 18.30 - BANDIERE IN PIAZZA - Piazza dei Priori, Auree Fenici  
MUSICA - Battistero Piazza S. Giovanni, La Dama e l'Unicorno  
CONOSCERE L'ARCO - Zona Caccia Parco di Castello, Società Spada Croce  
IL MISTERO DEI TAROCCHI - Via Roma sala ex Ospedale, Giovanni Pelosini in collaborazione con i Cavalieri del Tau

ore 19.00 - LE NOVELLE DI NONNO ABELARDO - Villaggio Parco di Castello, Contrada Porta all'Arco  
IL VOLO DEL FALCO - Parco di Castello, Falconarius  
ore 19.30 - BALLI IN PIAZZA - Piazza dei Priori, La Rossignol  
MUSICI ERRANTI - Via Roma, Gullo di Favilla - Via Turazza, Kalenda Maya  
IL MESTIERE DELLE ARMI - Arena Parco di Castello, Gonfalone del Bufalo  
ore 20.00 - DECAMERONERO - Piazza S.Giovanni, LaLut  
IL MESTIERE DELLE ARMI - Arena Parco di Castello, Società Spada Croce  
CONOSCERE L'ARCO - Zona Caccia Parco di Castello, Società Spada Croce  
ore 20.30 - GIULLARATE - Via Roma, Metenio Atrippa  
MUSICI ERRANTI - Villaggio Parco di Castello, Errabundi Musici  
GIOCHI DI BANDIERA - Arena Parco di Castello, Auree Fenici  
ore 21.00 - MUSICA - Via Roma, La Dama e l'Unicorno  
ore 21.30 - MUSICI ERRANTI - Piazza dei Priori, Folkstone  
GIULLARATE - Via Turazza, Jacob Barbadulce  
ore 22.00 - MUSICI ERRANTI - Piazza S. Giovanni, Gullo di Favilla  
GIULLARATE - Villaggio Parco di Castello, Messer Lurinetto  
SALUTO ALLA NOTTE - Città  
ore 22.30 - BANDIERE IN PIAZZA - Piazza dei Priori, Gruppo Storico Sbandieratori Città di Volterra  
CORTEO DELLA CAMPAGNA E RONDA DELLA MILIZIA CITTADINA - Parco di Castello  
ore 23.30 - LE CHIAVI DEL TEMPO E ULTIMI FUOCHI - Piazza dei Priori, Compagnia del Drago Nero

### Gruppi Partecipanti

Gruppo Storico Sbandieratori Città di Volterra - Compagnia Balestrieri - Gullo di Favilla - Cavalieri del Tau - Società Spada Croce - Chi ha piume volerà - Kalenda Maya - Corale G. Puccini - Associazione amici della Danza - Ospedale - La Zecca della Fabula Etrusca - Centro Restauro - Contrada S. Giusto - Contrada S. Stefano - Contrada S. Maria - Contrada Porta all'Arco - Contrada S. Agnolo - Contrada Porta a Selci - Contrada Moie Regis - Contrada Villamagna - Alessandro Furiesi - Auree Fenici - Errabundi Musici - Folkstone - La Dama e l'Unicorno - La Lut - Jacob Barbadulce - Messer Lurinetto - Compagnia del Drago Nero - Metenio Atrippa - Gonfalone del Bufalo - Falconarius - Sestiere Castellare di Pesca - La Rossignol

www.volterratur.it



- i** Ufficio Informazioni  
Info
- X** Ufficio Cambio - Grosso Volterrano  
Exchange Office
- B** Biglietteria  
Ticket Office
- X** Ingresso  
Entrance
- 1** Area Spettacoli  
Performance Area
- 2** Arti e Mestieri  
Arts and Crafts
- 3** Palco dei Suplizi  
Executioner
- 4** Palazzo dei Priori  
Palazzo dei Priori
- 5** Zecca e Arte della Carta  
Mint and Paper Guild
- 6** Scuola di Pittura  
Painting School

www.volterra1398.it

- 7** Dogana del Sale  
Customs Salt
- 8** Arte del Legno  
Wood Guild
- 9** Mercato  
Market
- 10** Cavalieri del Tau - Ospedale  
Tau Knights - Hospice
- 11** Sala Conferenze  
Conference Hall
- 12** Battistero  
Baptistry
- 13** Convento  
Monastery
- 14** Sbandieratori  
Flag Wavers
- 15** Villaggio  
Village
- 16** Campagna  
Country
- 17** Area Giochi Bambini  
Childrens Play Area
- 18** Casa della Balestra  
House of the Crossbow
- 19** Falconiere  
Falconer
- 20** Zona di Caccia  
Hunting Reserve
- 21** Accampamenti Militari  
Military Camps
- 22** Arena Spettacoli  
Performance Area
- 19** Toilette  
Toilette

## Giornata di festa nell'anno Domini 1398 18 Agosto 2013

ore 11.00 - 23.30 - Centro Storico e Parco di Castello (Vedi mappa)

Dame e straccioni, cavalieri e artigiani, dottori e mercanti, nobili e popolani, frati e giocolieri, musicisti e artisti, fanno rivivere una giornata di festa in una città toscana alla fine del Trecento. La manifestazione si svolge, da mattina a notte, nel centro storico e nel Parco di Castello di Volterra che ritorna nell'anno del Signore 1398.

**Ingresso - Euro 10,00**  
**Under 18, Over 60, soci Unicoop Firenze - Euro 6,00**  
**Bambini under 10 - Ingresso gratuito**

Il biglietto d'ingresso alla festa comprende le seguenti agevolazioni:

Visita dell'Acropoli (dalle 11.00 alle 18.00) - Ingresso Gratuito  
Visita del Palazzo dei Priori e della Torre Campanaria (dalle 11.00 alle 18.00) - Euro 1,00  
Ingresso al Museo della Tortura (dalle 10.00 alle 19.00) - Euro 6,00

ore 11.00 - GIOCHI DI BANDIERE - Piazza dei Priori, Gruppo Storico Sbandieratori Città di Volterra  
CORTEO DEL BOIA - Piazza S.Giovanni, Compagnia del Boia  
APERTURA DEGLI ACCAMPAMENTI - Parco di Castello, Gonfalone del Bufalo, Società Spada Croce  
ore 11.30 - GIULLARATE - Villaggio Parco di Castello, Metenio Atrippa - Via Turazza, I Buffoni di Corte  
MUSICI ERRANTI - Piazza dei Priori, Il Gregge di Titiro - Via Roma, I Guardiani dell'Oca  
ore 12.00 - BANDIERE IN PIAZZA - Piazza dei Priori, Auree Fenici  
GIOCHI DI BANDIERA - Arena Parco di Castello, Gruppo Storico Sbandieratori Città di Volterra  
GIULLARATE - Piazza S.Giovanni, Messer Lurinetto  
MUSICI ERRANTI - Villaggio Parco di Castello, Kalenda Maya - Via Turazza, Symphonia Medievale  
CONOSCERE L'ARCO - Zona Caccia Parco di Castello, Società Spada Croce  
OMAGGIO DELLE DAME  
ore 12.30 - IL VOLO DEL FALCO - Parco di Castello, Falconarius  
MUSICI ERRANTI - Piazza S.Giovanni, Gullo di Favilla  
GIULLARATE - Piazza dei Priori, Compagnia del Drago Nero  
ore 13.30 - MUSICI ERRANTI - Piazza dei Priori, Symphonia Medievale  
ore 14.00 - GIULLARATE - Piazza S. Giovanni, Metenio Atrippa  
MUSICI ERRANTI - Villaggio Parco di Castello, Il Gregge di Titiro  
ore 14.30 - MUSICI ERRANTI - Via Turazza, I Guardiani dell'Oca  
MUSICA - Battistero Piazza S. Giovanni, Antonella Natangelo  
TESTIMONIANZE DI RELIGIOSITA' NELLA VOLTERRA MEDIOEVALE - Via Roma sala ex Ospedale, Alessandro Furiesi  
ANDAR CANTANDO - Campagna Parco di Castello, Cantores Circuli  
ore 15.00 - BANDIERE IN PIAZZA - Piazza dei Priori, Gruppo Storico Sbandieratori Città di Volterra  
GIULLARATE - Villaggio Parco di Castello, Messer Lurinetto - Piazza S.Giovanni, I Buffoni di Corte  
GIOCHI DEI BIMBI - Parco di Castello, Associazione Amici della Danza  
GIOCHI DI BANDIERA - Arena Parco di Castello, Auree Fenici  
MUSICI ERRANTI - Via Roma, Kalenda Maya  
ore 15.30 - BALLI IN PIAZZA - Piazza dei Priori, La Rossignol  
GIULLARATE - Via Roma, Compagnia del Drago Nero  
MUSICI ERRANTI - Via Turazza, Gullo di Favilla  
CONOSCERE L'ARCO - Zona Caccia Parco di Castello, Società Spada Croce  
ore 16.00 - MUSICI ERRANTI - Piazza S.Giovanni, Il Gregge di Titiro  
LE NOVELLE DI NONNO ABELARDO - Villaggio Parco di Castello, Contrada Porta all'Arco  
IL VOLO DEL FALCO - Parco di Castello, Falconarius  
IL MESTIERE DELLE ARMI - Arena Parco di Castello, Gonfalone del Bufalo

ore 17.00 - GENESI - Piazza S.Giovanni, Chi ha piume volerà  
GIULLARATE - Via Roma, Messer Lurinetto  
MUSICA - Campagna Parco di Castello, Antonella Natangelo  
GIOCHI DI BANDIERA - Arena Parco di Castello, Gruppo Storico Sbandieratori Città di Volterra  
ore 17.30 - GIULLARATE - Via Turazza, Metenio Atrippa  
MUSICI ERRANTI - Piazza dei Priori, I Guardiani dell'Oca - Via Roma, Symphonia Medievale  
IL MESTIERE DELLE ARMI - Arena Parco di Castello, Società Spada Croce  
ore 18.00 - ANDAR CANTANDO - Piazza S. Giovanni, Cantores Circuli  
GIOCHI DEI BIMBI - Parco di Castello, Associazione Amici della Danza  
MUSICI ERRANTI - Villaggio Parco di Castello, Kalenda Maya  
IL MISTERO DEI TAROCCHI - Via Roma sala ex Ospedale, Giovanni Pelosini in collaborazione con i Cavalieri del Tau  
ore 18.30 - BANDIERE IN PIAZZA - Piazza dei Priori, Auree Fenici  
GIULLARATE - Villaggio Parco di Castello, Compagnia del Drago Nero  
MUSICI ERRANTI - Campagna Parco di Castello, Gullo di Favilla  
ore 19.00 - MUSICA - Battistero Piazza S. Giovanni, Antonella Natangelo  
LE NOVELLE DI NONNO ABELARDO - Villaggio Parco di Castello, Contrada Porta all'Arco  
IL VOLO DEL FALCO - Parco di Castello, Falconarius  
CONOSCERE L'ARCO - Zona Caccia Parco di Castello, Società Spada Croce  
PROCESSO ALLA STREGA - Chiosstro del Vescovado via Roma, Viceversa Teatro  
ore 19.30 - BALLI IN PIAZZA - Piazza dei Priori, La Rossignol  
GIULLARATE - Via Roma, I Buffoni di Corte  
MUSICI ERRANTI - Villaggio Parco di Castello, Il Gregge di Titiro  
IL MESTIERE DELLE ARMI - Arena Parco di Castello, Gonfalone del Bufalo  
ore 20.00 - GIOCHI DI BANDIERA - Arena Parco di Castello, Auree Fenici  
ore 20.30 - GIULLARATE - Piazza S. Giovanni, Messer Lurinetto  
MUSICI ERRANTI - Villaggio Parco di Castello, I Guardiani dell'Oca - Via Turazza, Gullo di Favilla  
ore 21.00 - MUSICA - Via Roma, Kalenda Maya  
ore 21.30 - MUSICA - Battistero Piazza S. Giovanni, Antonella Natangelo  
GIULLARATE - Via Turazza, I Buffoni di Corte  
MUSICI ERRANTI - Piazza dei Priori, Symphonia Medievale  
ANDAR CANTANDO - Villaggio Parco di Castello, Cantores Circuli  
ore 22.00 - GIULLARATE - Via Turazza, Metenio Atrippa  
SALUTO ALLA NOTTE - Città  
ore 22.30 - BANDIERE IN PIAZZA - Piazza dei Priori, Gruppo Storico Sbandieratori Città di Volterra  
CORTEO DELLA CAMPAGNA E RONDA DELLA MILIZIA CITTADINA - Parco di Castello  
ore 23.30 - LE CHIAVI DEL TEMPO E ULTIMI FUOCHI - Piazza dei Priori, Compagnia del Drago Nero

### Gruppi Partecipanti

Gruppo Storico Sbandieratori Città di Volterra - Compagnia Balestrieri - Gullo di Favilla - Cavalieri del Tau - Società Spada Croce - Chi ha piume volerà - Kalenda Maya - Corale G. Puccini - Associazione amici della Danza - Ospedale - La Zecca della Fabula Etrusca - Centro Restauro - Contrada S. Giusto - Contrada S. Stefano - Contrada S. Maria - Contrada Porta all'Arco - Contrada S. Agnolo - Contrada Porta a Selci - Contrada Moie Regis - Contrada Villamagna - Alessandro Furiesi - Auree Fenici - I Guardiani dell'Oca - Il Gregge di Titiro - Symphonia Medievale - Antonella Natangelo - Cantores Circuli - I Buffoni di Corte - Messer Lurinetto - Compagnia del Drago Nero - Metenio Atrippa - Gonfalone del Bufalo - Falconarius - Sestiere Castellare di Pesca - La Rossignol - Viceversa Teatro

Giornata di festa nell'anno Domini 1398 - The Day of 1398 A.D. festival - 18 e 25 Agosto 2013